

THUNDER BUDS SE

TWS Earbuds



User Manual

prove

EN ENGLISH	01
ES ESPAÑOL	05
DE DEUTSCH	09
FR FRANÇAIS	13
CH 中文	17
AR العربية	20
PL POLSKI	23
UA УКРАЇНСЬКА	27
RU РУССКИЙ	31

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS

Material: ABS

Bluetooth version: 5.4

Speaker size: Ø10mm

Input: Type-C

Supported BT profiles: A2DP, AVRCP, HSP, HFP

Audio Codec: AAC, SBC

Case battery capacity: 300mAh

Headphone battery capacity: 30mAh

Battery type: lithium

Operating time(calls): ANC OFF: 8 h (100% voice)

Operating time(music): ANC OFF: 7 h (50%voice)

Battery charging time: 1.5 h

Frequency range: 20Hz-20kHz

Impedance: $32\Omega \pm 15\%$

Product size: 61x48x28mm

Weight: 37g

PACKAGE

- Bluetooth headset x1
- Earphone Charging box x1
- Type-C charging cable x1
- Earphone caps x3
- Gift package x1
- Instruction x1
- Stickers x1

PRODUCT DETAILS

1. LED display
2. Charging ejector
3. Type-C interface
4. Ear cap
5. Touch area



PRODUCT OPERATION

- Open the charging case and the earphones turn on automatically to turn off, put headphones back on the charging case and close. It is highly recommended to charge headphones before first use.
- Charging case has a built-in battery. It charges earbuds when it has enough power.

CONNECTION MODE

1. Open the charging case and take out the earbuds.
2. Turn on Bluetooth on your phone.
3. Find "Proove Thunder Buds SE" in the list of devices.
4. Click to connect – you will hear the sound when connecting process is successfully accomplished.

AUTOMATIC AND MANUAL SHUTDOWN

1. Remove both earbuds from your ears after use.
2. Put earbuds back into charging case, so earbuds will recharge.

To turn off manually:

1. Touch one earbud for 5 seconds.
2. Put earbuds into a charging case to recharge.
3. In case of unsuccessful connection or without any connected devices, the earbuds will shut down after 5 minutes in stand-by mode.

Note: After first pairing process, earbuds will automatically connect with your smartphone every next time. It will take 2–4 seconds.

CHARGING

The headphones are available to charge in two ways:

1. Wired – you can use Type-C cable to charge device by wire.
2. Wireless – put headphones on a charging platform and wait for full charging.

HEADPHONE CONTROL

Left Earphone	Action	Right Earphone
Pause/Play	One tap	Pause/Play
Previous track	Two taps	Next track
Volume -	Three taps	Volume +
Voice assistant	Long Press	Gaming Mode

INCOMING CALL / REJECT THE CALL

1. Touch the earbud to pick up / hang up the call.
2. Touch the earbud for 1,5 seconds to reject the call.

WARNING

- Do not disassemble or modify the device.
- Do not attempt to repair this product yourself.
- If the product is in an environment where the temperature is outside the permissible range, turn off the device and wait until the operating temperature stabilizes.
- If you want to clean the device, turn off the power.
- Avoid dropping, subjecting the product to strong impacts, or applying significant pressure.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty

Gracias por elegir Proove. Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: ABS

Versión de Bluetooth: 5.4

Tamaño del altavoz: Ø10mm

Puerto: Type-C

Perfiles BT compatibles: A2DP, AVRCP, HSP, HFP

Códec de audio: AAC, SBC

Capacidad de la batería de la funda: 300mAh

Capacidad de la batería de los auriculares: 30mAh

Tipo de batería: litio

Tiempo de funcionamiento(llamadas): ANC OFF: 8 h (100% voz)

Tiempo de funcionamiento(música): ANC OFF: 7 h (50% voz)

Tiempo de carga de la batería: ~1.5 h

Gama de frecuencias: 20Hz-20kHz

Impedancia: $32\Omega \pm 15\%$

Tamaño del producto: 61x48x28mm

Peso: 37g

PAQUETE

- Auricular Bluetooth x1
- Caja de carga de auriculares x1
- Cable de carga Type-C x1
- Tapas de auriculares x3
- Paquete de regalo x1
- Instrucciones x1
- Pegatinas x1

DETALLE DEL PRODUCTO

1. Pantalla LED
2. Eyector de carga
3. Interfaz Type-C
4. Tapa para el oído
5. Área táctil



FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

- Abra el estuche de carga y los auriculares se encenderán automáticamente para apagarse, vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y ciérrelo. Se recomienda encarecidamente cargar los auriculares antes de utilizarlos por primera vez.
- El estuche de carga tiene una batería integrada. Carga automáticamente los auriculares cuando tiene suficiente energía.

MODO DE CONEXIÓN

1. Abra el estuche de carga y saque los auriculares.
2. Enciende el Bluetooth en tu teléfono.
3. Busca "Proove Thunder Buds SE" en la lista de dispositivos.
4. Haz clic para conectar – oírás el sonido cuando el proceso de conexión se haya completado con éxito.

APAGADO AUTOMÁTICO Y MANUAL

1. Qúitese ambos auriculares de los oídos después de usarlos.
2. Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga para que se recarguen.

Para apagarlos manualmente:

1. Toca un auricular durante 5 segundos.
2. Coloca los auriculares en el estuche de carga para recargarlos.
3. En caso de conexión fallida o sin ningún dispositivo conectado, los auriculares se apagarán tras 5 minutos en modo de espera.

Nota: Tras el primer proceso de emparejamiento, los auriculares se conectarán automáticamente con el smartphone la próxima vez. Tardará entre 2 y 4 segundos.

CARGA

Los auriculares se pueden cargar de dos maneras:

1. Con cable – puede utilizar un cable Type-C para cargar el dispositivo por cable.
2. Inalámbrico – coloque los auriculares en una plataforma de carga y espere a que se carguen por completo.

CONTROL DE LOS AURICULARES

Auricular izquierdo	Acción	Auricular derecho
Pausa/Reproducir	Un toque	Pausa/Reproducir
Pista previa	Dos toques	Pista siguiente
Volumen -	Three taps	Volumen +
Cambiar el modo de los auriculares	Pulsación larga	Cambiar el modo de los auriculares

LLAMADA ENTRANTE / RECHAZAR LA LLAMADA

1. Tocar el auricular para contestar / colgar la llamada.
2. Tocar el auricular durante 1.5 segundo para rechazar la llamada.

ADVERTENCIA

- No desmonte ni modifique el dispositivo.
- No intente reparar este producto usted mismo.
- Si el producto se encuentra en un entorno donde la temperatura está fuera del rango permitido, apague el dispositivo y espere hasta que la temperatura de funcionamiento se estabilice.
- Si desea limpiar el dispositivo, apáguelo.
- Evite dejar caer el producto, someterlo a fuertes impactos o aplicarle una presión significativa.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKT-PARAMETER

Material: ABS

Bluetooth Version: 5.4

Lautsprechergröße: Ø10mm

Anschluss: Type-C

Unterstützte BT-Profile: A2DP, AVRCP, HSP, HFP

Audio-Codec: AAC, SBC

Batteriekapazität des Gehäuses: 300mAh

Batteriekapazität der Kopfhörer: 30mAh

Batterietyp: Lithium

Betriebszeit (Anrufe): ANC OFF: 8 Std (100 % Sprache)

Betriebszeit (Musik): ANC OFF: 7 Std (50 % Sprache)

Ladezeit: ~1.5 Std

Frequenzbereich: 20Hz-20kHz

Impedanz: 32Ω±15%

Produktgröße: 61x48x28mm

Gewicht: 37g

PAKET

- Bluetooth-Headset x1
- Kopfhörer Ladebox x1
- Ladekabel Type-C x1
- Kopfhörer-Kappen x3
- Geschenkverpackung x1
- Anleitung x1
- Aufkleber x1

EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. LED-Anzeige
2. Lademechanismus
3. Type-C-Schnittstelle
4. Ohrkappe
5. Berührungsbereich



BETRIEB DES PRODUKTS

- Öffnen Sie das Ladecase und die Kopfhörer schalten sich automatisch ein und wieder aus. Legen Sie die Kopfhörer wieder in das Ladecase und schließen Sie es. Es wird dringend empfohlen, die Kopfhörer vor dem ersten Gebrauch aufzuladen.
- In der Ladetasche ist ein wiederaufladbarer Akku eingebaut. Er lädt den Kopfhörer automatisch auf, wenn genügend Strom vorhanden ist.

VERBINDUNGSMODUS

1. Öffne das Ladegerät und nimm das Headset heraus.
2. Schalte Bluetooth auf deinem Telefon ein.
3. Suche in der Geräteliste nach „Proove Thunder Buds SE“.
4. Klicken Sie auf Verbinden – Sie hören einen Ton, wenn der Verbindungsvorgang erfolgreich abgeschlossen wurde.

AUTOMATISCHES UND MANUELLES AUSSCHALTEN

1. Nehmen Sie beide Kopfhörer nach Gebrauch aus den Ohren.
2. Legen Sie die Kopfhörer wieder in das Ladegehäuse, um sie aufzuladen.

So schalten Sie sie manuell aus:

1. Berühren Sie einen Kopfhörer 5 Sekunden lang.
2. Legen Sie die Kopfhörer in das Ladegehäuse, um sie aufzuladen.
3. Bei fehlgeschlagener Verbindung oder ohne angeschlossenes Gerät schaltet sich das Headset nach 5 Minuten im Standby-Modus aus.

Hinweis: Nach dem ersten Kopplungsvorgang verbindet sich das Headset beim nächsten Mal automatisch mit dem Smartphone. Dies dauert etwa 2 bis 4 Sekunden.

AUFLADEN

Die Kopfhörer können auf zwei Arten aufgeladen werden:

1. Kabelgebunden – Sie können das Gerät mit einem Type-C-Kabel über Kabel aufladen.
2. Kabellos – legen Sie die Kopfhörer auf eine Ladeplattform und warten Sie, bis sie vollständig aufgeladen sind.

STEUERUNG DER KOPFHÖRER

Linker Ohrhörer	Aktion	Rechter Ohrhörer
Pause/Wiedergabe	Einmaliges Tippen	Pause/Wiedergabe
Vorheriger Titel	Zweimaliges Tippen	Nächster Titel
Lautstärke -	Dreimaliges Tippen	Lautstärke +
Ändern des Kopfhörermodus	Langes Drücken	Ändern des Kopfhörermodus

EINGEHENDER ANRUF / ANRUF ABLEHNEN:

1. Berühren Sie den Ohrhörer, um den Anruf anzunehmen/zu beenden
2. Berühren Sie den Ohrhörer 1.5 Sekunde lang, um den Anruf abzulehnen.

WARNUNG

- Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät nicht.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren.
- Wenn sich das Produkt in einer Umgebung befindet, in der die Temperatur außerhalb des zulässigen Bereichs liegt, schalten Sie das Gerät aus und warten Sie, bis sich die Betriebstemperatur stabilisiert hat.
- Wenn Sie das Gerät reinigen möchten, schalten Sie es aus.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, setzen Sie es keinen starken Stößen aus und üben Sie keinen starken Druck darauf aus.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: ABS

Version Bluetooth: 5.4

Taille du haut-parleur: Ø10mm

Port: Type-C

Profils BT pris en charge: A2DP, AVRCP, HSP, HFP

Codec audio: AAC, SBC

Capacité de la batterie du boîtier: 300mAh

Capacité de la batterie du casque: 30mAh

Type de batterie: lithium

Durée de fonctionnement(appels): ANC OFF: 8 h (100% voix)

Durée de fonctionnement(musique): ANC OFF: 7 h (50%voix)

Temps de charge de la batterie: ~1.5 h

Gamme de fréquences: 20Hz-20kHz

Impédance: $32\Omega \pm 15\%$

Taille du produit: 61x48x28mm

Poids: 37g

PAQUET

- Casque Bluetooth x1
- Boîtier de charge pour écouteurs x1
- Câble de charge de Type-C x1
- Embouts d'écouteurs x3
- Emballage cadeau x1
- Mode d'emploi x1
- Autocollants x1

DÉTAIL DU PRODUIT

1. Affichage LED
2. Éjecteur de charge
3. Interface Type-C
4. Bouchon d'oreille
5. Zone tactile



FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

- Ouvrez le boîtier de charge et les écouteurs s'allument automatiquement. Pour les éteindre, remettez les écouteurs dans le boîtier de charge et fermez-le. Il est fortement recommandé de charger les écouteurs avant la première utilisation.
- Le boîtier de charge est équipé d'une batterie intégrée. Il recharge automatiquement le casque lorsque la puissance disponible est suffisante.

MODE DE CONNEXION

1. Ouvrez le boîtier de charge et retirez les écouteurs.
2. Activez le Bluetooth sur votre téléphone.
3. Trouvez "Proove Thunder Buds SE" dans la liste des appareils.
4. Cliquez pour vous connecter – vous entendrez le son lorsque le processus de connexion sera terminé avec succès.

ARRÊT AUTOMATIQUE ET MANUEL

1. Retirez les deux écouteurs de vos oreilles après utilisation.
2. Remettez les écouteurs dans l'étui de chargement pour les recharger.

Pour éteindre manuellement:

1. Touchez un écouteur pendant 5 secondes.
2. Placez les écouteurs dans un étui de chargement pour les recharger.
3. En cas de connexion infructueuse ou d'absence de périphériques connectés, les écouteurs s'éteignent après 5 minutes en mode veille.

Remarque: après le premier processus d'appairage, les écouteurs se connectent automatiquement à votre smartphone à chaque fois. Cela prend 2 à 4 secondes.

CHARGEMENT

Les écouteurs peuvent être rechargés de deux manières:

1. Avec fil (vous pouvez utiliser le câble Type-C pour charger l'appareil par fil).
2. Sans fil (placez les écouteurs sur une plateforme de chargement et attendez le chargement complet).

COMMANDE DES ÉCOUTEURS

Écouteur gauche	Action	Écouteur droit
Pause/Lecture	Une pression	Pause/Lecture
Piste précédente	Deux pressions	Piste suivante
Volume -	Trois pressions	Volume +
Modifier le mode du casque	Appui long	Modifier le mode du casque

APPEL ENTRANT / REJETER L'APPEL:

1. Touchez l'oreillette pour décrocher/raccrocher l'appel.
2. Touchez l'écouteur pendant 1.5 seconde pour rejeter l'appel

AVERTISSEMENT

- Ne pas démonter ou modifier l'appareil.
- N'essayez pas de réparer ce produit vous-même.
- Si l'appareil se trouve dans un environnement où la température est en dehors de la plage autorisée, éteignez-le et attendez que la température de fonctionnement se stabilise.
- Si vous souhaitez nettoyer l'appareil, éteignez-le.
- Évitez de laisser tomber l'appareil, de le soumettre à des chocs violents ou d'exercer une pression importante.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 请在使用前仔细阅读用户手册。

产品参数

材料: ABS

蓝牙版本: 5.4

扬声器尺寸: $\varnothing 10$ 公尺

端口: Type-C

支持的蓝牙配置文件: A2DP, AVRCP, HSP, HFP

音频编解码器: AAC, SBC

外壳电池容量: 300mAh

耳机电池容量: 30mAh

电池类型: 锂

通话时间: ANC关闭: 8小时 (100%语音)

音乐时间: ANC关闭: 7小时 (50%语音)

电池充电时间: ~1.5 小时

频率范围: 20Hz-20kHz

阻抗: $32\Omega \pm 15$

产品尺寸: 61x48x28公尺

重量: 37克

配件

- 蓝牙耳机 x1
- 耳机充电盒 x1
- Type-C 充电线 x1
- 耳机保护套 x3
- 礼品包装 x1
- 说明书 x1
- 贴纸 x1



产品详情

1. LED显示屏
2. 充电弹出器
3. Type-C接口
4. 耳塞
5. 触控区

设备操作

- 打开充电盒, 耳机自动开启, 关闭时, 将耳机放回充电盒并关闭. 强烈建议在首次使用前为耳机充电.
- 充电盒内置电池. 当电量充足时, 它会自动为耳机充电.

连接模式

1. 打开充电盒, 取出耳塞.
2. 打开手机的蓝牙.
3. 在设备列表中找到 "Proove Thunder Buds SE".
4. 点击连接——连接过程完成后, 您将听到声音

自动和手动关闭

1. 使用后, 将两个耳塞从耳朵上取下.
2. 将耳塞放回充电盒, 以便充电.

要手动关闭:

1. 触摸一个耳塞5秒钟.
2. 将耳塞放入充电盒进行充电.
3. 如果连接失败或没有任何连接的设备, 耳塞将在5分钟后进入待机模式.

注意: 在首次配对后, 耳塞将在下一次自动连接您的智能手机. 这个过程需要2-4秒.

充电

耳机有两种充电方式:

1. 有线 – 可使用Type-C线缆为设备充电.
2. 无线 – 将耳机放在充电平台上, 等待充满电.

耳机控制

左耳机	操作	右耳机
暂停/播放	轻按一下	暂停/播放
上一曲目	轻按两下	下一曲目
音量 -	轻按三下	音量 +
更改耳机模式	长按	更改耳机模式

接听/拒接来电

- 轻按听筒接听/挂断电话.
- 按听筒 1.5 秒钟可拒接来电.

警告

- 请勿拆卸或改装设备.
- 请勿自行修理本产品.
- 如果产品所处环境温度超出允许范围, 请关闭设备, 等待温度稳定.
- 如需清洁设备, 请关闭电源.
- 请避免摔落, 剧烈撞击或施加过大压力.

不遵守操作说明可能导致产品故障并使保修失效.

شكراً لاختيارك IProove! يُرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

معلومات المنتج

الخامة: ABS

إصدار البلوتوث: 5,4

حجم مكبر الصوت: 10Øمم

المنفذ: Type-C

ملفات تعريف BT المدعومة: A2DP, AVRCP, HSP, HFP

برنامج ترميز الصوت: AAC, SBC

سعة البطارية: 300mAh

سعة بطارية سماعات الرأس: 30mAh

نوع البطارية: ليثيوم

وقت التشغيل (المكالمات): إيقاف تشغيل: 8 ساعات (صوت 100%)

وقت التشغيل (الموسيقى): إيقاف تشغيل: 7 ساعات (صوت بنسبة 50%)

وقت شحن البطارية: ~1.5 ساعات

نطاق التردد: 20Hz-20kHz

المعاوقة: $32\Omega \pm 15\%$

حجم المنتج: 61x48x28مم

الوزن: 37جم



علية

- سماعة بلوتوث x1
- علية شحن سماعة الأذن x1
- كابل شحن من النوع x1
- أغطية سماعات الأذن x3
- حزمة الهدايا x1
- تعليمات x1
- ملصقات x1

تفاصيل المنتج

1. شاشة LED
2. قاذف الشحن
3. واجهة Type-C
4. غطاء الأذن
5. منطقة المس

تشغيل المنتج

- افتح علبة الشحن وسيتم تشغيل سماعات الرأس وإيقاف تشغيلها تلقائيًا، ثم أعد سماعات الرأس إلى علبة الشحن وأغلقها. يوصى بشدة بشحن سماعات الرأس قبل استخدامها للمرة الأولى.
- هناك بطارية قابلة لإعادة الشحن مدمجة في علبة الشحن. وهي تشحن سماعات الرأس عندما تكون لديها طاقة كافية.

وضع التوصيل

1. افتح علبة الشحن وأخرج سماعات الأذن.
2. قم بتشغيل Bluetooth على هاتفك.
3. ابحث عن "Proove Thunder Buds SE" في قائمة الأجهزة.
4. انقر للاتصال - ستسمع الصوت عند اكتمال عملية الاتصال بنجاح

إيقاف التشغيل التلقائي واليدوي

1. قم بإزالة كلتا سماعتي الأذن من أذنيك بعد الاستخدام.
2. ضع سماعات الأذن مرة أخرى في علبة الشحن، حتى يتم إعادة شحن سماعات الأذن

إيقاف التشغيل يدويًا:

1. المس سماعة أذن واحدة لمدة 5 ثوان.
 2. ضع سماعات الأذن في علبة الشحن لإعادة الشحن.
 3. في حالة عدم نجاح الاتصال أو عدم وجود أي أجهزة متصلة، سيتم إيقاف تشغيل سماعات الأذن بعد 5 دقائق في وضع الاستعداد.
- ملاحظة: بعد عملية الاقتران الأولى، ستصل سماعات الأذن تلقائيًا بهاتفك الذكي في كل مرة تالية. سيستغرق الأمر من 2-4 ثوان.

الشحن

تتوفر سماعات الرأس للشحن بطريقتين:

- سلكي – يمكنك استخدام كابل من النوع C لشحن الجهاز سلكياً.
- لاسلكي – ضع سماعات الرأس على منصة الشحن وانتظر الشحن الكامل.

التحكم في سماعات الرأس

سماعة الأذن اليسرى	التحكم في الحركة	سماعة الأذن اليمنى
إيقاف مؤقت/تشغيل	نقرة واحدة	إيقاف مؤقت/تشغيل
المسار السابق	نقرتان	المسار التالي
مستوى الصوت -	ثلاث نقرات	مستوى الصوت +
بديل وضع سماعة الرأس	الضغط لفترة طويلة	تبديل وضع سماعة الرأس

مكالمة واردة / رفض المكالمة

- المس سماعة الأذن لالتقاط / إنهاء المكالمة
- المس سماعة الأذن لمدة 1,5 ثانية لرفض المكالمة..

تحذير

- لا تقم بفك الجهاز أو تعديله.
- لا تحاول إصلاح هذا المنتج بنفسك.
- إذا كان المنتج في بيئة تكون فيها درجة الحرارة خارج النطاق المسموح به، أوقف تشغيل الجهاز وانتظر حتى تستقر درجة حرارة التشغيل.
- إذا كنت ترغب في تنظيف الجهاز ، قم بإيقاف تشغيل الطاقة.
- تجنب إسقاط المنتج أو تعريضه لصدمات قوية أو الضغط عليه بشدة

القد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

Dziękujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: ABS

Wersja Bluetooth: 5.4

Rozmiar głośnika: Ø10mm

Port: Type-C

Obsługiwane profile BT: A2DP, AVRCP, HSP, HFP

Kodek audio: AAC, SBC

Pojemność baterii etui: 300mAh

Pojemność baterii słuchawek: 30mAh

Typ baterii: litowa

Czas pracy (połączenia): ANC OFF: 8 godz (100% głośu)

Czas pracy (muzyka): ANC OFF: 7 godz (50% głośu)

Czas ładowania baterii: ~1.5 godz

Zakres częstotliwości: 20Hz-20kHz

Impedancja: $32\Omega \pm 15\%$

Rozmiar produktu: 61x48x28mm

Waga: 37g

PAKIET

- Zestaw słuchawkowy Bluetooth x1
- Ładowarka do słuchawek x1
- Kabel ładujący typu C x1
- Nakładki na słuchawki x3
- Opakowanie upominkowe x1
- Instrukcja x1
- Naklejki x1

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Wyświetlacz LED
2. Wyrzutnik do ładowania
3. Interfejs Type-C
4. Zausznik
5. Obszar dotykowy



DZIAŁANIE PRODUKTU

- Otwórz etui ładujące, a słuchawki włączą się automatycznie, aby je wyłączyć, umieść słuchawki z powrotem na etui ładującym i zamknij. Zaleca się naładowanie słuchawek przed pierwszym użyciem.
- Etui ładujące ma wbudowaną baterię. Naładuje słuchawki douszne, gdy ma wystarczającą moc.

TRYB POŁĄCZENIA

1. Otwórz etui ładujące i wyjmij słuchawki douszne.
2. Włącz Bluetooth w telefonie.
3. Znajdź "Proove Thunder Buds SE" na liście urządzeń.
4. Kliknij, aby połączyć – usłyszysz dźwięk, gdy proces łączenia zostanie pomyślnie zakończony.

AUTOMATYCZNE I RĘCZNE WYŁĄCZANIE

1. Po użyciu wyjmij obie słuchawki z uszu.
2. Włóż słuchawki z powrotem do etui ładującego, aby je naładować.

Aby wyłączyć ręcznie:

1. Dotknij jednej ze słuchawek przez 5 sekund.
2. Włóż słuchawki do etui ładującego, aby je naładować.
3. W przypadku nieudanego połączenia lub braku podłączonych urządzeń, słuchawki wyłączą się po 5 minutach w trybie gotowości.

Uwaga: Po pierwszym sparowaniu słuchawki douszne automatycznie potęcą się ze smartfonem za każdym razem. Zajmie to od 2 do 4 sekund.

ŁADOWANIE

Słuchawki można ładować na dwa sposoby:

1. Przewodowo – można użyć kabla Type-C do ładowania urządzenia przewodowo.
2. Bezprzewodowo – umieść słuchawki na platformie ładującej i poczekaj na pełne naładowanie.

STEROWANIE SŁUCHAWKAMI

Écouteur gauche	Action	Écouteur droit
Pause/Lecture	Une pression	Pause/Lecture
Piste précédente	Deux pressions	Piste suivante
Volume -	Trois pressions	Volume +
Modifier le mode du casque	Appui long	Modifier le mode du casque

POŁĄCZENIE PRZYCHODZĄCE / ODRZUCENIE POŁĄCZENIA:

1. Dotknij wkładki dousznej, aby odebrać / zawiesić połączenie
2. Dotknij wkładki dousznej przez 1 sekundę, aby odrzucić połączenie, dotknij wkładki dousznej przez 2 sekundy, aby zawiesić połączenie.

OSTRZEŻENIE

- Nie należy demontować ani modyfikować urządzenia.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy produktu.
- Jeśli produkt znajduje się w środowisku, w którym temperatura wykracza poza dopuszczalny zakres, należy wyłączyć urządzenie i poczekać na ustabilizowanie się temperatury roboczej.
- W celu wyczyszczenia urządzenia należy wyłączyć zasilanie.
- Należy unikać upuszczania produktu, poddawania go silnym uderzeniom lub wywierania na niego znacznego nacisku.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: ABS

Версія Bluetooth: 5.4

Розмір динаміка: Ø10мм

Порт: Type-C

Підтримувані профілі BT: A2DP, AVRCP, HSP, HFP

Аудіокодек: AAC, SBC

Ємність акумулятора кейса: 300mAh

Ємність акумулятора навушників: 30mAh

Тип батареї: літієва

Час роботи (дзвінки): ANC OFF: 8 год (100% гучності)

Час роботи (музика): ANC OFF: 7 год (50% гучності)

Час заряджання акумулятора: ~1.5 год

Діапазон частот: 20Гц-20кГц

Опір: $32\Omega \pm 15\%$

Розмір продукту: 61x48x28мм

Вага: 37г

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Bluetooth-гарнітура x1
- Зарядний пристрій для навушників x1
- Зарядний кабель Type-C x1
- беруші для навушників x3
- Подарунковий пакет x1
- Інструкція x1
- Наклейки x1

ДЕТАЛІ ПРОДУКТА

1. LED-дисплей
2. Порти для зарядки
3. Інтерфейс Type-C
4. Навушник
5. Сенсорна зона



ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

- Відкрийте зарядний чохол, і навушники автоматично увімкнуться, щоб вимкнути їх, покладіть навушники назад у зарядний чохол і закрийте його. Наполегливо рекомендуємо зарядити навушники перед першим використанням.
- Зарядний чохол має вбудований акумулятор. Він автоматично заряджає навушники, коли має достатньо заряду.

РЕЖИМ ПІДКЛЮЧЕННЯ

1. Відкрийте зарядний чохол і вийміть навушники.
2. Увімкніть Bluetooth на телефоні.
3. Знайдіть "Proove Thunder Buds SE" у списку пристроїв.
4. Натисніть для з'єднання – ви почуєте звук, коли процес з'єднання буде успішно завершено.

АВТОМАТИЧНЕ ТА РУЧНЕ ВИМКНЕННЯ

1. Вийміть обидва навушники з вух після використання.
2. Покладіть навушники назад у зарядний чохол, щоб вони підзарядилися.

Щоб вимкнути вручну:

1. Торкніться одного навушника протягом 5 секунд.
2. Покладіть навушники в зарядний чохол для підзарядки.
3. У разі невдалого з'єднання або за відсутності підключених пристроїв навушники вимкнуться через 5 хвилин у режимі очікування.

Примітка: Після першого з'єднання навушники будуть автоматично підключатися до вашого смартфона кожного наступного разу. Це займе 2-4 секунди.

ЗАРЯДЖАННЯ

Навушники можна заряджати двома способами:

1. Дротовий – ви можете використовувати кабель Туре-С для заряджання пристрою по дроту.
2. Бездротовий – покладіть навушники на зарядну платформу і дочекайтеся повної зарядки.

УПРАВЛІННЯ НАВУШНИКАМИ

Лівий навушник	Дія	Правий навушник
Пауза/відтворення	Один дотик	Пауза/відтворення
Попередній трек	Два дотики	Наступний трек
Гучність -	Три дотики	Гучність +
Перемикання режиму навушників	Тривале натискання	Перемикання режиму навушників

ВХІДНИЙ ДЗВІНОК / ВІДХИЛИТИ ДЗВІНОК:

1. Торкніться навушника, щоб прийняти / відкласти виклик.
2. Торкніться навушника на 1,5 секунду, щоб відхилити виклик.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Не розбирайте та не модифікуйте пристрій.
- Не намагайтеся самостійно ремонтувати цей виріб.
- Якщо пристрій знаходиться в середовищі, де температура виходить за межі допустимого діапазону, вимкніть його і зачекайте, поки робоча температура стабілізується.
- Якщо ви хочете почистити пристрій, вимкніть живлення.
- Уникайте падінь, сильних ударів або значного тиску на пристрій.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії.

Спасибо, что выбрали Proove! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: ABS

Версия Bluetooth: 5.4

Размер динамика: Ø10мм

Порт: Type-C

Поддерживаемые профили BT: A2DP, AVRCP, HSP, HFP

Аудиокодек: AAC, SBC

Емкость аккумулятора чехла: 300мАч

Емкость аккумулятора наушников: 30мАч

Тип аккумулятора: литиевый

Время работы (звонки): ANC OFF: 8 ч (100% громкости)

Время работы (музыка): ANC OFF: 7 ч (50% громкости)

Время зарядки аккумулятора: ~1.5 ч

Диапазон частот: 20Гц-20кГц

Сопротивление: $32\Omega \pm 15\%$

Размер продукта: 61x48x28мм

Вес: 37г

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Bluetooth-гарнитура x1
- Зарядный блок для наушников x1
- Кабель для зарядки Type-C x1
- Заглушки для наушников x3
- Подарочный пакет x1
- Инструкция x1
- Наклейки x1

ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. LED-дисплей
2. Порт для зарядки
3. Интерфейс Type-C
4. Наушник
5. Сенсорная зона



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРОДУКТА

- Откройте зарядный кейс, и наушники автоматически включатся, чтобы выключиться, положите наушники обратно в зарядный кейс и закройте его. Настоятельно рекомендуется зарядить наушники перед первым использованием.
- Зарядный футляр имеет встроенный аккумулятор. Он автоматически заряжает наушники, когда заряда достаточно.

РЕЖИМ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

1. Откройте зарядный кейс и достаньте наушники.
2. Включите Bluetooth на своем телефоне.
3. Найдите "Proove Thunder Buds SE" в списке устройств.
4. Нажмите для подключения – вы услышите звук, когда процесс подключения будет успешно завершен.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ И РУЧНОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ

1. После использования выньте оба наушника из ушей.
2. Положите наушники обратно в зарядный футляр, чтобы они зарядились.

Чтобы выключить вручную:

1. Прикоснитесь к одному наушнику в течение 5 секунд.
2. Поместите наушники в зарядный футляр для подзарядки.
3. В случае неудачного подключения или отсутствия подключенных устройств наушники отключатся через 5 минут в режиме ожидания.

Примечание: После первого сопряжения наушники будут автоматически соединяться со смартфоном каждый следующий раз. Это займет 2–4 секунды.

ЗАРЯДКА

Наушники можно заряжать двумя способами:

1. Проводной – вы можете использовать кабель Type-C для зарядки устройства по проводу.
2. Беспроводной – положите наушники на зарядную платформу и дождитесь полной зарядки.

УПРАВЛЕНИЕ НАУШНИКАМИ

Левый наушник	Действие	Правый наушник
Пауза/воспроизведение	Одно нажатие	Пауза/воспроизведение
Предыдущая дорожка	Два нажатия	Следующая дорожка
Громкость -	Три нажатия	Громкость +
Переключение режима наушников	Длинное нажатие	Переключение режима наушников

ВХОДЯЩИЙ ВЫЗОВ / ОТКЛОНИТЬ ВЫЗОВ:

1. Нажмите на наушник, чтобы ответить на звонок или положить трубку.
2. Прикоснитесь к наушнику в течение 1,5 секунды, чтобы отклонить вызов.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не разбирайте и не модифицируйте устройство.
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство.
- Если устройство находится в среде, где температура выходит за пределы допустимого диапазона, выключите его и подождите, пока рабочая температура не стабилизируется.
- Если вы хотите почистить устройство, выключите питание.
- Не роняйте устройство, не подвергайте его сильным ударам и не оказывайте на него значительного давления.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

WARNING Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!